

## A2.30.1 La Divina Commedia

*Boska Komedia*



La **Divina Commedia** è un grande **poema** di Dante: prima si chiamava solo "commedia" e poi Boccaccio aggiunse l'aggettivo "divina". La storia comincia all'inferno e finisce in paradiso, quindi comincia male e finisce bene. Dante fa un viaggio in tre regni e incontra diverse guide. Lo **scopo** è lasciare i peccati e arrivare alla salvezza. In biblioteca *vorrei* prendere un libro con una spiegazione semplice della **trama**.

**Boska Komedia** to wielki **poemat** Dantego: początkowo nazywała się tylko „Komedia”, a później Boccaccio dodał przymiotnik „boska”. Historia zaczyna się w piekle i kończy w raju, więc zaczyna się źle i kończy się dobrze. Dante odbywa podróż przez trzy królestwa i spotyka różnych przewodników. **Celem** jest porzucenie grzechów i dojście do zbawienia. W bibliotece chciałbym wypożyczyć książkę z prostym wyjaśnieniem **fabuły**.

1. Perché l'opera si chiama "commedia"?
  - a. Perché è stata scritta da Boccaccio
  - b. Perché è una raccolta di poesie brevi
  - c. Perché parla solo di persone felici
  - d. Perché inizia male e finisce bene
2. Quali sono i tre regni del viaggio di Dante?
  - a. Mare, montagna e deserto
  - b. Inferno, limbo e terra
  - c. Roma, Firenze e Venezia
  - d. Inferno, purgatorio e paradiso
3. Qual è lo scopo del viaggio di Dante?
  - a. Trovare un libro raro in biblioteca
  - b. Scrivere una lettera alla sua famiglia
  - c. Liberarsi dai peccati e arrivare alla salvezza
  - d. Cercare un nuovo lavoro

**1-d 2-d 3-c**

### 2. Preczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Michael è uno studente straniero e va in biblioteca per prendere la Divina Commedia per una ricerca

*Michael jest studentem z zagranicy i idzie do biblioteki, żeby wypożyczyć „Boską komedię” do pracy zaliczeniowej*

**Michael:** Buongiorno, vorrei prendere in prestito (Dzień dobry, chciałbym wypożyczyć książkę do pracy un libro per una ricerca per le lezioni di zaliczeniowej na zajęcia z włoskiego.) italiano.

**La** Certo. Quale libro stai cercando? (Oczywiście. Jakiej książki pan szuka?)

**bibliotecaria:**

**Michael:** Sto cercando la Divina Commedia. (Szukam „Boskiej komedii”.)

**La** Va bene. La Divina Commedia si trova (W porządku. „Boska komedia” znajduje się na regale z bibliotecaria: nella scaffale della letteratura italiana. literaturą włoską.)

**Michael:** Grazie mille! Mi può dire di cosa parla? (Dziękuję bardzo! Czy może mi pani powiedzieć, o czym jest?)

- La bibliotecaria:** Certo. È un classico di Dante Alighieri: *(Oczywiście. To klasyczne dzieło Dantego Alighieriego: opowiada o jego podróży w zaświaty i mówi o grzechu oraz zbawieniu.)*
- Michael:** Wow, mi può dire qualcosa in più? *(Wow, czy może mi pani powiedzieć coś więcej?)*
- La bibliotecaria:** È divisa in tre parti: Inferno, Purgatorio e Paradiso. *(Jest podzielona na trzy części: Piekło, Czyściec i Raj.)*
- Michael:** Va bene. Devo fare una ricerca sull'Inferno: posso prenderlo separato dagli altri? *(W porządku. Muszę napisać pracę o „Piekło”. Czy mogę wypożyczyć je osobno, bez pozostałych części?)*
- La bibliotecaria:** Sì, certo. Ricordati che il prestito dura un mese. Se ti serve per più tempo, puoi scriverci una mail per rinnovarlo. *(Tak, oczywiście. Proszę pamiętać, że wypożyczenie trwa miesiąc. Jeśli potrzebuje pan książki na dłużej, może pan napisać do nas maila, żeby przedłużyć wypożyczenie.)*
- Michael:** Perfetto, grazie mille allora! *(Świetnie, dziękuję bardzo!)*

1. Che cosa vuole fare Michael in biblioteca?

a. Vuole restituire un dizionario in ritardo.

c. Vuole leggere una rivista perché è noiosa la lezione.

2. Cosa dice la bibliotecaria sul prestito del libro?

a. Non è possibile prendere separati i libri della Divina Commedia.

c. Il prestito è gratuito solo il primo giorno.

b. Vuole prendere in prestito la Divina Commedia per una ricerca.

d. Vuole comprare un romanzo in libreria.

b. Bisogna comprare il libro se lo si vuole più di una settimana.

d. Il prestito dura un mese e si può rinnovare via mail.

**1-b 2-d**